

APPENDIX 1

Sheets of Questionnaire

Angket ini digunakan sebagai salah satu instrumen penelitian tentang penggunaan bahasa. Penelitian ini dilakukan sebagai pemenuhan tugas akhir (Skripsi) peneliti untuk mendapatkan gelar sarjana. Mohon jawab pertanyaan dibawah ini sesuai dengan kondisi yang ada.

Nama :

Alamat :

Usia :

Daerah asal :

Pendidikan terakhir :

Pilihlah jawaban yang paling sesuai dengan dengan kondisi anda

1. Apakah anda berasal dari luar kota Surabaya?
 - a. Ya
 - b. Tidak
2. Berapa lama anda tinggal di wilayah ini ?
 - a. < 5 tahun
 - b. > 5 tahun
3. Mengapa anda meninggalkan daerah asal?
 - a. Pekerjaan
 - b. Pendidikan
 - c. (isi sendiri)
4. Dengan siapa anda tinggal?
 - a. Keluarga (suami/istri/anak)
 - b. Kerabat
 - c. Teman
5. Bahasa apa yang anda gunakan dalam keseharian?
 - a. Jawa (Suroboyoan)
 - b. Indonesia
 - c. Bahasa daerah anda berasal

6. Seberapa sering anda menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan) dalam keseharian?
 - a. Selalu
 - b. Kadang – kadang
 - c. Tidak pernah sama sekali
7. Seberapa sering anda menggunakan bahasa Indonesia dalam keseharian?
 - a. Selalu
 - b. Kadang – kadang
 - c. Tidak pernah sama sekali
8. Seberapa sering anda menggunakan bahasa daerah anda berasal dalam keseharian?
 - a. Selalu
 - b. Kadang – kadang
 - c. Tidak pernah sama sekali
9. Dengan siapa anda menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan)?
 - a. Keluarga (suami/istri/anak)
 - b. Kerabat
 - c. Orang lain
10. Dengan siapa anda menggunakan bahasa Indonesia?
 - a. Keluarga (suami/istri/anak)
 - b. Kerabat
 - c. Orang lain
11. Dengan siapa anda menggunakan bahasa daerah anda berasal?
 - a. Keluarga (Suami/istri/anak)
 - b. Kerabat
 - c. Orang lain
12. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan)? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

..... (Isi sendiri)
13. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa Indonesia? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

..... (Isi sendiri)

14. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa daerah anda berasal?
Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

..... (Isi sendiri)

15. Apakah anda menggunakan bahasa daerah asli kepada orang lain
(tetangga/rekan kerja/teman) yang berbeda daerah ?

- a. Ya
- b. Kadang – kadang
- c. Tidak pernah sama sekali

16. Jika no 15 anda menjawab A atau B, apa alasan anda?

Alasan :

17. Apakah anda tetap menggunakan bahasa (logat dan dialek) daerah asli
anda kepada masyarakat sekitar?

- a. Ya
- b. Kadang – kadang
- c. Tidak pernah sama sekali

18. Jika no 17 anda menjawab A atau B, apa alasan anda?

Alasan :

19. Apakah Bahasa Jawa (suroboyoan) sulit untuk dipahami ?

- a. Ya
- b. Sedang
- c. Mudah

20. Berapa lama anda bisa mengerti dan berbicara Bahasa Jawa (Suroboyoan)?

- a. < 5 tahun
- b. > 5 tahun
- c. Tidak mengerti dan tidak berbicara Bahasa Jawa sama sekali

Kesediaan anda menjawab pertanyaan diatas sangat berarti bagi penelitian ini.

Terimakasih.

APPENDIX 2

Paper of questionnaire

Angket ini digunakan sebagai salah satu instrumen penelitian tentang penggunaan bahasa. Penelitian ini dilakukan sebagai pemenuhan tugas akhir (Skripsi) peneliti untuk mendapatkan gelar sarjana. Mohon jawab pertanyaan dibawah ini sesuai dengan kondisi yang ada.

Nama : Fitri lauhul ilma
Alamat : Taman Sepanjang
Usia : 22 tahun
Daerah asal : Tansmalaya
Pendidikan terakhir : SMA

Pilihlah jawaban yang paling sesuai dengan dengan kondisi anda

1. Apakah anda berasal dari luar kota Surabaya?
 - a. Ya
 - b. Tidak
2. Berapa lama anda tinggal di wilayah ini ?
 - a. < 5 tahun
 - b. > 5 tahun
3. Mengapa anda meninggalkan daerah asal?
 - a. Pekerjaan
 - b. Pendidikan
 - c. ikut orang tua (isi sendiri)
4. Dengan siapa anda tinggal?
 - a. Keluarga (suami/istri/anak)
 - b. Kerabat
 - c. Teman
5. Bahasa apa yang anda gunakan dalam keseharian?
 - a. Jawa (Suroboyoan)
 - b. Indonesia
 - c. Bahasa daerah anda berasal
6. Seberapa sering anda menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan) dalam keseharian?
 - a. Selalu

- b. Kadang – kadang
- c. Tidak pernah sama sekali

7. Seberapa sering anda menggunakan bahasa Indonesia dalam keseharian?
 - a. Selalu
 - b. Kadang – kadang
 - c. Tidak pernah sama sekali
8. Seberapa sering anda menggunakan bahasa daerah anda berasal dalam keseharian?
 - a. Selalu
 - b. Kadang – kadang
 - c. Tidak pernah sama sekali
9. Dengan siapa anda menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan)?
 - a. Keluarga (suami/istri/anak)
 - b. Kerabat
 - c. Orang lain
10. Dengan siapa anda menggunakan bahasa Indonesia?
 - a. Keluarga (suami/istri/anak)
 - b. Kerabat
 - c. Orang lain
11. Dengan siapa anda menggunakan bahasa daerah anda berasal?
 - a. Keluarga (Suami/istri/anak)
 - b. Kerabat
 - c. Orang lain
12. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan)? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

..... pasar, kampus, dan kos-kosan (Isi sendiri)

13. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa Indonesia? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

..... di semua tempat (Isi sendiri)

14. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa bahasa daerah anda berasal? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

..... di rumah saudara dan kalau bertemu teman satu daerah (Isi sendiri)

15. Apakah anda menggunakan bahasa daerah asli kepada orang lain (tetangga/rekan kerja/teman) yang berbeda daerah ?

- a. Ya
- b. Kadang – kadang
- c. Tidak pernah sama sekali

16. Jika no 15 anda menjawab A atau B, apa alasan anda?

Alasan : karena jika saya berbicara menggunakan bahasa daerah, nanti mereka membutuhkan subtitle dan suasana jadi kurang nyaman.

17. Apakah anda tetap menggunakan bahasa (logat dan dialek) daerah asli anda kepada masyarakat sekitar?

- a. Ya
- b. Kadang – kadang
- c. Tidak pernah sama sekali

18. Jika no 17 anda menjawab A atau B, apa alasan anda?

Alasan : jika sedang ngal indonesiannya lancar dan logatnya tidak keluar, tetapi jika tidak secer terkasang keceplosan dan keluar logatnya

19. Apakah Bahasa Jawa (suroboyoan) sulit untuk dipahami ?

- a. Ya
- b. Sedang
- c. Mudah

20. Berapa lama anda bisa mengerti dan berbicara Bahasa Jawa (Suroboyoan)?

- a. < 5 tahun
- b. > 5 tahun
- c. Tidak mengerti dan tidak berbicara Bahasa Jawa sama sekali

Kesediaan anda menjawab pertanyaan diatas sangat berarti bagi penelitian ini

Terimakasih.

APPENDIX 3

Questionnaire sent from WhatsApp

Nama : Ariyanto koho
Alamat : pesapen Surabaya
Usia : 48 tahun
Daerah asal : Alor NTT
Pendid. terakhir: SMA

Jawaban :

- 1.A 2.A 3.C (jwb A&B) 4.A 5.A 6.B 7.B
8.B 9.C 10.B 11.A 12.pasar & sekolah
13.rumah sakit, sekolah & balai desa.
14.pada saat berkomunikasi dengan teman/
kerabat se kampung. 15.B. 16.Alasan :
- pasar : kebanyakan org" d pasar selalu
menggunakan bahasa Jawa Suroboyoan.
- Sekolah : kebanyakan teman" dari Jawa
selalu menggunakan bahasa Jawa.
17.A.
18.karena logat/dialek susah untuk d
hilangkan
19.C. 20.B

22.12

3 JUNI 2017

APPENDIX 4

Questionnaire sent from Email

Angket ini digunakan sebagai salah satu instrumen penelitian tentang penggunaan bahasa. Penelitian ini dilakukan sebagai pemenuhan tugas akhir (Skripsi) peneliti untuk mendapatkan gelar sarjana. Mohon jawab pertanyaan dibawah ini sesuai dengan kondisi yang ada.

Nama : MATSAHLAN
Alamat : Jl. Mulyorejo, Gg. Suparian, No. 12
Usia :
Daerah asal : Kab. Sumenep (Madura)
Pendidikan terakhir : Magister Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Pilihlah jawaban yang paling sesuai dengan dengan kondisi anda

Apakah anda berasal dari luar kota Surabaya?
Ya
Tidak

Berapa lama anda tinggal di wilayah ini ?
< 5 tahun
> 5 tahun

Mengapa anda meninggalkan daerah asal?
Pekerjaan
Pendidikan
..... (isi sendiri)

Dengan siapa anda tinggal?
Keluarga (suami/istri/anak)
Kerabat
Teman

Bahasa apa yang anda gunakan dalam keseharian?
Jawa (Suroboyoan)
Indonesia

Bahasa daerah anda berasal
Seberapa sering anda menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan) dalam keseharian?
Selalu
Kadang - kadang
Tidak pernah sama sekali

Seberapa sering anda menggunakan bahasa Indonesia dalam keseharian?
Selalu
Kadang - kadang
Tidak pernah sama sekali

Seberapa sering anda menggunakan bahasa daerah anda berasal dalam keseharian?
Selalu
Kadang - kadang
Tidak pernah sama sekali

Dengan siapa anda menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan)?
Keluarga (suami/istri/anak)

Alat Tampilan Mobile

Kerabat

Orang lain

Dengan siapa anda menggunakan bahasa Indonesia?

Keluarga (suami/istri/anak)

Kerabat

Orang lain

Dengan siapa anda menggunakan bahasa daerah anda berasal?

Keluarga (Suami/istri/anak)

Kerabat

Orang lain

Dimana anda biasanya menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan)? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/**sekolah**/balai Desa)

..... (Isi sendiri)

Dimana anda biasanya menggunakan bahasa Indonesia? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/**sekolah**/balai Desa)

..... (Isi sendiri)

Dimana anda biasanya menggunakan bahasa bahasa daerah anda berasal? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/**sekolah**/balai Desa)

..... (Isi sendiri)

Apakah anda menggunakan bahasa daerah asli kepada orang lain (tetangga/rekan kerja/teman) yang berbeda daerah ?

Ya

Kadang - kadang

Tidak pernah sama sekali

Jika no 15 anda menjawab A atau B, apa alasan anda?

Alasan : ketika berbicara dengan teman yang berasal dari daerah yang sama (Madura)

Apakah anda tetap menggunakan bahasa (logat dan dialek) daerah asli anda kepada masyarakat sekitar?

Ya

Kadang - kadang

Tidak pernah sama sekali

Jika no 17 anda menjawab A atau B, apa alasan anda?

Alasan :

Apakah Bahasa Jawa (suroboyoan) sulit untuk dipahami ?

Ya

Sedang
Mudah

Berapa lama anda bisa mengerti dan berbicara Bahasa Jawa (Suroboyoan)?

< 5 tahun

> 5 tahun

Tidak mengerti dan tidak berbicara Bahasa Jawa sama sekali

Kesediaan anda menjawab pertanyaan diatas sangat berarti bagi penelitian ini.
Terimakasih.

APPENDIX 5

Questionnaire Sent from WhatsApp

Nama : Suprpto djaku

Usia : 25 tahun

Daerah asal : Alor NTT

Pend.terakhir: SMA

Jawaban :

1.A 2.A 3.C [jwb A&B] 4.B 5.A 6.B 7.B

8.B 9.C 10.B 11.A 12.pasar & sekolah

13.rumah sakit, sekolah & balai desa.

**14.pada saat berkomunikasi dengan teman/
kerabat se kampung. 15.B. 16.Alasan :**

**- pasar : kebanyakan org" d pasar selalu
menggunakan bahasa Jawa Suroboyoan.**

**- Sekolah : kebanyakan teman" dari Jawa
selalu menggunakan bahasa Jawa.**

17.A.

**18.karena logat/dialek susah untuk d
hilangkan**

19.C. 20.A

22.02

APPENDIX 6

Questionnaire taken from pilot Test

Angket ini digunakan sebagai salah satu instrumen penelitian tentang penggunaan bahasa. Penelitian ini dilakukan sebagai pemenuhan tugas akhir (Skripsi) peneliti untuk mendapatkan gelar sarjana. Mohon jawab pertanyaan dibawah ini sesuai dengan kondisi yang ada.

Nama : Muhammad Ahmud
Alamat : wonoayu sidoarjo
Usia :24 thn
Daerah asal : Taratak Tinggi. Jorong ; Margamakmur. RT04/RW03. KEC: Timpeh. KAB: Dharmasraya - SUMBAR
Pendidikan terakhir : SETRATA1

Pilihlah jawaban yang paling sesuai dengan dengan kondisi anda

1. Apakah anda berasal dari luar kota Surabaya?
 - a. Ya *
 - b. Tidak
2. Berapa lama anda tinggal di wilayah ini ?
 - a. < 5 tahun
 - b. > 5 tahun*
3. Mengapa anda meninggalkan daerah asal?
 - a. Pekerjaan
 - b. Pendidikan
 - c. pendidikan, pekerjaan dan keluarga . . . (isi sendiri)
4. Dengan siapa anda tinggal?
 - a. Keluarga (suami/istri/anak)*

Alat Tampilan Mobile



b. Kerabat

c. Teman

5. Bahasa apa yang anda gunakan dalam keseharian?

a. Jawa (Suroboyoan)*

b. Indonesia

c. Bahasa daerah anda berasal

6. Seberapa sering anda menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan) dalam keseharian?

a. Selalu

b. Kadang - kadang*

c. Tidak pernah sama sekali

7. Seberapa sering anda menggunakan bahasa Indonesia dalam keseharian?

a. Selalu

b. Kadang - kadang*

c. Tidak pernah sama sekali

8. Seberapa sering anda menggunakan bahasa daerah anda berasal dalam keseharian?

a. Selalu

b. Kadang - kadang

c. Tidak pernah sama sekali*

9. Dengan siapa anda menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan)?

a. Keluarga (suami/istri/anak)



Alat



Tampilan Mobile

- b. Kerabat
- c. Orang lain *

10. Dengan siapa anda menggunakan bahasa Indonesia?

- a. Keluarga (suami/istri/anak)*
- b. Kerabat
- c. Orang lain

11. Dengan siapa anda menggunakan bahasa daerah anda berasal?

- a. Keluarga (Suami/istri/anak)
- b. Kerabat
- c. Orang lain*

12. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa Jawa (Suroboyoan)?
Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

..... WARKOP (Isi sendiri)

13. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa Indonesia? Sebagai contoh
(Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

RUMAH DAN TEMPAT KERJA (Isi sendiri)

14. Dimana anda biasanya menggunakan bahasa daerah anda
berasal? Sebagai contoh (Pasar/rumah sakit/masjid/sekolah/balai Desa)

SAMBUNGAN TELPON (Isi sendiri)

15. Apakah anda menggunakan bahasa daerah asli kepada orang lain
(tetangga/rekan kerja/teman) yang berbeda daerah ?

- a. Ya



- b. Kadang - kadang*
- c. Tidak pernah sama sekali

16. Jika no 12 anda menjawab A atau B, apa alasan anda?

Alasan : PERTANYAAN YG SALAH

17. Apakah anda tetap menggunakan bahasa (logat dan dialek) daerah asli anda kepada masyarakat sekitar?

- a. Ya
- b. Kadang - kadang
- c. Tidak pernah sama sekali*

18. Jika no 17 anda menjawab A atau B, apa alasan anda?

Alasan :

19. Apakah Bahasa Jawa (suroboyoan) sulit untuk dipahami ?

- a. Ya
- b. Sedang*
- c. Mudah

20. Berapa lama anda bisa mengerti dan berbicara Bahasa Jawa (Suroboyoan)?



Alat



Tampilan Mobile